



26 Μαρτίου

Τὸ ιωβιλαῖον τοῦ κ. Ταβουλάρον ἐδρά-  
δυνεν ἀναντιφρόντως κατὰ πέντε ἔτη.  
'Ἄλλ' ἐπειδὴ τότε ἀκόμη οὔτε τὸ ἐλληνι-  
κὸν θέατρον εὐρίσκετο εἰς τὴν σημερινὴν  
περιωπήν, οὔτε οἱ Ἑλληνες ὑθοποιοὶ εἴ-  
χον ἀξιώσεις μεγάλας καλλιτεχνῶν, οὔτε  
ἡ περιφυμος δεκαετοῖς τοῦ Σουρῆ εἴ-  
χεν ἀνοίξει εἰς αὐτοὺς τὸ στάδιον τῶν  
διαφόρων ... επηρίδων, ὁ κ. Ταβουλάρος  
ἀπεφάσισε νὰ ἑορτάσῃ μόλις τὴν παρελ-  
θοῦσαν Πέμπτην. Μὲ τὴν διαφορὰν ὅμως  
ὅτι ἡ εἰκοσιπενταετοὶς ἔγεινε πλέον  
τριακονταετοὶς ... "Ε, καλλιον ἀργὰ παρὰ  
ποτὲ ἐπειτα ποῖος εἶνε βέβαιος, ἔστω καὶ  
τὴν θαυμασίαν κρᾶσιν τοῦ Ταβουλάρον ἀν  
ἔχῃ, ὅτι θὰ ἑορτάσῃ πεντηκονταετοὶδα,  
διὰ νὰ περιμείνῃ ;

Ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ἐκτίμησις τὴν δοποὶαν  
ἐκέρδισε διὰ τῆς τριακονταετοῦς αὐτοῦ  
δράσεως ὁ Ἑλλην καλλιτέχνης, δὲν ἔξε-  
δηλώθη οὔτε διὰ τῆς αὐθορμήτου συρ-  
οῦσης τοῦ κόσμου — ἡ αἰθουσα τοῦ Θεοίου  
μόλις κατὰ τὸ ἥμισυ ὑπὸ πληροῦς, — οὔτε  
διὰ τῆς προθύμου καταναλώσεως τῶν  
πενταδράχμων ἑκείνων καὶ τόσῳ πρωτο-  
τύπων «εἰσιτηρίων καὶ προσκλητηρίων  
ἄμμα», οὔτε διὰ δώρων, ἄρθρων καὶ τῶν  
τοιούτων τιμπτικῶν ἐκδηλώσεων. Ἐξεδη-  
λώθη ὅμως κατὰ πολὺ διάφορον καὶ πολὺ  
πλέον ἀναμφισβήτητον τρόπον : 'Ο κ. Τα-  
βουλάρος ἑορτάζων τὸ ιωβιλαῖον του, δὲν  
ηρέσθη εἰς τὸ νὰ δώσῃ δείγματα τῆς  
ὑπερόχου αὐτοῦ σκηνικῆς τέχνης, ἀλλ'  
ηθέλησε νὰ φανῇ καὶ ὡς ποιτής, — ποι-  
τής λυρικός, ποιτής ἐπικός, ποιτής  
θετικός, ποιτής δραματικός, ποιτής  
σατυρικός. Τὸ πρῶτον μέρος τῆς ἑορτῆς  
καταναλώθη οὕτω εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῶν  
διαφόρων αὐτοῦ ποιημάτων καὶ ἀποσπα-  
σμάτων : τῆς Σαλαμῖνος, τοῦ Ἐλεγείου  
πρὸς τὸν Παράσχον, μεταβαπτισθέντος  
«Πρὸς θνήσκοντα ποιητήν», τοῦ Ἀπο-  
κλεισμοῦ τῆς Ἐλλάδος, τῆς Φρήνης πρὸς  
τὴν Ἐλληνικὴν Σημαίαν καὶ τῆς Κου-  
τσαβακιάδος, σατυρικοῦ ἔπους εἰς δὲν  
ἥξεντο πόσα ἄσματα ... "Αν ἐπὶ τόδας  
ῷρας καὶ κατὰ τοιοῦτον ἀφελῆ τρόπον  
ἀπήγγειλεν ἄλλος κανεὶς τοιαῦτα ποιη-  
μάτα, ἀλλεπάλλια, ἀνιαρὰ καὶ ἀτελείωτα,  
φοβοῦμαι μηπῶς θὰ ἔθρονοῦμεν σῆμε-  
ρον μεγάλην καταστροφήν. Οἱ θεαταὶ θὰ  
ἐξηγριοῦντο εἰς τοιοῦτον βαθύδον, ὕστε  
ἐκ τῆς κομψῆς αἰθουσῆς τῶν Συναυλιῶν  
μόνον ἐρείπια θάπέμεναν σῆμερον. 'Η  
εἰς τὰς πρώτας τάξεις παρουσία τοῦ κ.  
Ταυρογού τῆς Παιδείας δὲν θὰ ἴσχυε νὰ  
κατευνάσῃ τὸ πλῆθος, ἀθρόᾳ δὲ θὰ ἔξη-  
θροῦντο καὶ θὰ ἔξεσφενδονίζοντο κατὰ  
τῆς σκηνῆς τὰ καθίσματα, θραύσοντα κατὰ  
τὴν διάβασιν των καὶ λαμπτῆρας καὶ ύ-  
αλοπίνακας καὶ ὅργανα καὶ κεφαλάς ...  
"Αλλὰ τί νὰ γείνῃ ! 'Ο ἀπαγγέλλων ὑπὸ<sup>ό</sup>  
Ταβουλάρος, ὁ συμπαθής καὶ ἀνεγνωρι-

σμένος Ταβουλάρος, ἡ δὲ ἀποδοκιμασία  
τοῦ κοινοῦ ἔξεδηλοῦτο ἐκάστοτε διὰ ...  
παταγωδῶν χειροκροτημάτων καὶ ἐνθου-  
σιωδῶν ἀναφωνήσεων. Τοῦτο λοιπὸν δὲν  
εἶνε τὸ περιφανέστερον δεῖγμα τῆς ἀγά-  
πης καὶ τῆς ὑπόληψεως, τῆς ὁποίας ἀπο-  
λαύει παρὰ τῷ κοινῷ ὁ ὑθοποιός;

Καὶ διὰ νὰ εἶμαι δίκαιος, ὁφείλω νὰ  
εἴπω ὅτι τὸ κοινὸν ικανοποιήθη κατόπι  
μὲ τὸ παραπάνω. Τὸν ποιητὴν διεδέχθη ὁ  
ὑθοποιὸς καὶ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἰδίων  
ἔργων ἡ ἀπαγγελία ξένων, — ἐκ τῶν δρα-  
μάτων, εἰς τὰ ὄποια πρωταγωνιστεῖ ὁ κ.  
Ταβουλάρος. Οὕτω τὸν ἔθαυμάσαμεν δια-  
δοχικῶς ὡς Ἄμλετον, ὡς Ὁθέλλον, ὡς Νέ-  
ρωνα, ὡς Κλαδίγιον. Τὸν εἰδαμεν εἰς τὰς  
καλλιτέρας του στιγμάς, ἀνεγνωρίσαμεν  
δὲ εἴπερ ποτε ἐκεὶ πόσον δικαίως χαίρει  
φίμην τοῦ κρατίστου τῶν τραγικῶν, με-  
ταξὺ τῶν ἐλλήνων συναδέλφων. Οὕτε αἱ  
ἀδυναμίαι, αἱ ἀνθρώπινοι καὶ προπάντων  
αἱ καλλιτεχνικαί, οὔτε αἱ ποιητικαὶ ἀξιώ-  
σεις, οὔτε ἡ ἀφηρημάδα, οὔτε ἡ φλαμαία,  
οὔτε αἱ κακόβουλοι φῆμαι περὶ παρακυῆς  
καὶ παλαιώσεως, εἶνε βεβαίως ικανὴ νὰ  
μειώσουν τὴν ἀξίαν καλλιτέχνου, ἐγκλείον-  
τος εἰς τὰ στήθη τὸ πῦρ καὶ δυναμένου  
νὰ παρουσιάζῃ τόσον συγχνὰ τὴν τέχνην  
του ἐν ὅλῃ αὐτῆς τῇ ἀληθείᾳ καὶ τῇ ὑπε-  
ροχῇ. "Ἐπειτα, οἰαδῆποτε δρᾶσις τόσον  
μακρά, ὅσον ἡ τοῦ κ. Ταβουλάρον ἐν τῇ  
καλλιτεχνίᾳ, θὰ ὑπὸ ικανὴ νάποτελέσῃ  
τίτλον δόξης, τὸν δόπον κανεὶς δὲν δι-  
καιοῦται νὰ παραβλέψῃ. Τί ἐπραξεν ὑπὲρ  
τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου ὁ κ. Ταβουλάρος  
εἶνε εἰς ὅλους γνωστόν. Αὐτὸς συνέπιησε  
τὸν πρῶτον ἄξιον τοῦ ὄντος ἐλληνι-  
κὸν θιασον, αὐτὸς διὰ μόχθων καὶ ἐξόδων  
ἔδωκεν εἰς τὰς παραστάσεις τὴν σημερι-  
νὴν ἐντέλειαν, αὐτὸς περιεποίησεν ὀλί-  
γην ἀξιοπρέπειαν εἰς τὸ περιφρονύμενον  
ἐπάγγελμα, αὐτὸς ἐδημιούργησε χαρακτῆ-  
ρας, αὐτὸς ἐμόρφωσε νέους, αὐτὸς μετέ-  
φρασε δράματα καὶ, ἀν δὲν εἶχε συγγρά-  
ψει καὶ ιδικά του πρωτότυπα, οὐδεμίαν  
τῷ δοῦτι θὰ ἔφερε κηλίδα ὁ μικρὸς αὐτὸς  
ἥλιος τῆς Ἑλληνικῆς σκηνῆς.

Καὶ ὅμως θὰ τὸ πιστεύσετε; θὰ τὸ πι-  
στεύσουν οἱ ξένοι, οἱ ὄποιοι παρακολου-  
θοῦν τὰ ἐλληνικὰ πράγματα; οἱ συνάδελ-  
φοί του, οἱ καθεαυτὸν μαθηταί του δὲν ἐτί-  
μησαν τὴν ἑορτὴν του. Φαντασθῆτε! νὰ  
ἑορτάζῃ τριακονταετοὶδα ὁ πρῶτος καὶ  
ὁ καλλιστος, καὶ ἐκτὸς τοῦ κ. Πεταλᾶ καὶ  
ἴσως ἐνὸς ὃ δύο ἀκόμη, νὰ μὴ παρίστα-  
ται κανεὶς ἄλλος ὑθοποιός! Δύο στέφανοι  
μόνον προσεφέρθησαν εἰς τὸν κ. Ταβου-  
λάρον· δὲ τῶν μαθητῶν του ἐν τῇ Δραμα-  
τικῇ Σχολῇ, καὶ δὲ τῶν καθηγητῶν καὶ  
διδασκάλων τοῦ Θεοίου. 'Ο τῶν συνα-  
δέλφων, τὸν δόπον δοῦτον ἐπερίμεναν ὡς  
τὸν λαμπρότερον, ἐλαμψε διὰ τῆς πανυ-  
γροτικῆς ἀπουσίας του. 'Αρά γε πῶς εἰμ-  
πορεῖ κανεὶς νὰ χαρακτηρίσῃ τὴν Ἑλλει-  
ψιν ταύτην;

Γρ. Ε.



## Ο ΑΝΑΤΕΛΛΩΝ ΑΝΘΡΩΠΙΣΜΟΣ

Ἐάν εἰνε τι ὅπερ δύναται νὰ κινήσῃ  
τὸν θαυμασμὸν καὶ αὐτοῦ τοῦ μηδέποτε  
πρότερον θαυμάσαντος ἀλλο τι, εἶνε οἱ ἐν  
Ἀγγλίᾳ ἀκμάζοντες σύνδεσμοι ἐκ παῖδων,  
διευθυνόμενοι ὑπὸ γυναικῶν, αἵτινες ἀπαγ-  
γέλλουσιν ἐνώπιον τῶν συνάδεσμων τούτων  
λόγους ἀφορῶντας εἰς τὸ ἐνστίζειν ἀνθρω-  
πιστικὴν τάσιν εἰς τὰς τρυφεράς καρδίας  
τῶν μελῶν. Τοιούτοις σύνδεσμοι ὑπάρχουν  
εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἀγγλίας, προσέτι ἐν  
Ἀμερικῇ, Αὐστραλίᾳ καὶ Νέα Ζηλανδίᾳ.

Ἡ ἐπιρροὴ αὐτῶν κατανοεῖται ἐκ τοῦ  
γεγονότος ὃτι 60,000 ἐκθέσεις ἰδεῶν γρά-  
φων ταῖς τρυφεράς καρδίας τῶν μελῶν  
γράφονται ἐτησίως ἐν τοῖς δημοτικοῖς σχο-  
λείοις μόνον τοῦ Λονδίνου ἐπὶ θεμάτων οἷα  
τὰ ἐπόμενα: — Περίγραψον τί ἐννοεῖς διὰ  
τῆς φράσεως σκληρότης πρὸς τὰ ζῶα. —  
"Ἐκθεσον τοὺς λόγους δι' οὓς δὲν πρέπει νὰ  
προκαλῶμεν εἰς τὰ ζῶα ἄλγος. — 'Υπό-  
δειξον τὰς ἀνατομικὰς ἰδιότητας μεταξὺ<sup>τὸν</sup>  
ἀνθρώπων καὶ καρποδιαίτων ζώων. — Δεῖ-  
ξον τὸ ἀδικον τῶν ἐπιστημονικῶν πειρα-  
μάτων τῆς ζωοτομίας. — 'Αναπτυξον ἀνὴ<sup>τὸν</sup>  
κρεωφαγία δικαιολογεῖται ήτοικῶς ἢ ἐπι-  
στημονικῶς. — 'Ἐρεύνησον κατὰ πόσον τὸ  
κυνήγιον ἐκφαυλίζει τὸν ἀνθρώπων κτλ. —  
Ταῦτα πάντα ἀποτελοῦσι δρᾶσιν λίαν τε-  
λεσφόρον, συνεχίζουσαν τὸ ἔργον οὐτινος  
ἥξαντο οἱ 'Ινδοὶ καὶ 'Ἐλληνες σοφοί, οἱ  
συγγραφεῖς τῆς πλατωνικῆς καὶ νεοπλα-  
τωνικῆς Σχολῆς καὶ οἱ πρῶτοι πατέρες τῆς  
Ἐκκλησίας, εἰσὶ δὲ ἔξοχως ἀξιοσύστατα  
καὶ ἀξιομήτα, διότι συντελοῦσιν εἰς τὴν  
ἰσχυροποίησιν τῆς κρείσσονος φύσεως τοῦ  
ἀνθρώπου καὶ εἰς τὴν βαθμιαίαν ἔουσιτε-  
ρωσιν τῶν ἐγωιστικῶν καὶ σκληρῶν ἐνστί-  
κτων. ἀτινα χαρακτηρίζουσι τὴν ἐπικρα-  
τοῦσαν παράφρονα ἀναρχίαν.

ΠΛΑΤΩΝ Ε. ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ

## ΟΙ ΔΩΔΕΚΑ ΜΗΝΕΣ

## ΜΑΡΤΙΟΣ'

Στοῦ Μάρτη τὸν τρελλὸ τὸν οὐρανὸ<sup>τὸν</sup>  
Καὶ τὰ παιγνίδια καὶ καμώματα,  
Τὸ γέλοιο καὶ τὸ κλάμμα τὸ συχνὸ<sup>τὸν</sup>  
Καὶ τὰ παρόμοια ἐλαττώματα  
τῆς καστανῆς μου βλέπω ...

Μὲ μόνη ὅμως τὴν διαφορά,  
"Οτι ὁ Μάρτης ἔρχεται καὶ πάει ...  
Ἐνῷ αὐτὴν ἡ τρελλὴ κάθε φορά  
"Οπου μὲ βλέπει κλαίει καὶ γελάει,  
Χωρὶς ν' ἀλλάζῃ διόλου !

ΣΤ. Ι. ΣΤΕΦΑΝΟΥ

Τὸ ποίημα τοῦτο ἐγράφη διὰ νὰ δημοσι-  
ευθῇ αὐτόγραφον εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον ἐν  
τῇ σειρᾷ τῶν 12 Μηνῶν, μετὰ τῆς σχετικῆς  
εικόνος. 'Αλλ' ἔνεκα ἀπροόπτου κωλύματος ἡ  
κατατάξει τῆς τσιγγογραφίας θὰ ἐθράδυνε πολὺ<sup>τὸν</sup>  
καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀναγκαζόμεθα νὰ δημοσιεύσωμεν  
σήμερον τὸ ποίημα ... γυμνὸν καὶ ἐπερόθεσμον.

Σ. τ. Ε.